

POMOCE NA ZLECENIU

Pomoce na zleceniu - die Hilfsmittel		
POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
przyrządy i pomoce medyczne	die medizinische Geräte und Hilfsmittel	di medicinische geräte und hilfsmittel
balkonik	der Rollator	der rolator
basen do mycia głowy	der Kopfwashbecken	der kopfwashbeken
basen sanitarny	die Bettpfanne	di betpfane
cewnik	der Katheter	der kateter
krzeselko prysznicowe	der Duschstuhl	der duszsztul
krzeselko toaletowe	der Toilettenstuhl	der tojletensztul
kule do chodzenia	die Krücken	di kryken
laska	der Gehstock	der gyjsztok
laska trzypunktowa	der Dreipunktstock	der drajpunktsztok
łóżko specjalistyczne	das Pflegebett	das pflegebet
materac przeciwodleżynowy	die Dekubitusmatratze	di dekubitusmatrace
platforma	die Plattform	di platform
proteza	die Prothese	di proteze
stomia	das Stoma	das stoma
uchwyt toaletowy	der Toilettengriff	der tojletengryf
uchwyt wannowy	der Wannengriff	der wanengryf
winda schodowa	der Treppenlift	der trepenlift
wózek elektryczny	der elektrische Rollstuhl	der elektrysze rolsztul

POMOCE NA ZLECENIU

Pomoce na zleceniu - die Hilfsmittel

POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
wózek inwalidzki	der Rollstuhl	der rolsztul
wysięgnik rehabilitacyjny	der Personenlift	der perzonenlit
pielęgniarka	die Krankenschwester	di krankenszwester
dietetyk	der Ernährungsberater	der ernerungsberater
opiekun medyczny	der medizinischer Betreuer	der medicinisze betrojer
fizjoterapeuta	der Physiotherapeut	der fizjoterapojt
lekarz domowy	der Hausarzt	der halsarct
czynności	die Tätigkeiten	di tetyśkajten
chorować	krank sein	krank zajn
być leżącym	bettlägerig sein	betlegerig zajn
być mobilnym	mobil sein	mobil zajn
poruszać się	sich bewegen	ziś bewygen
kłaść się	sich hinlegen	ziś hynlegen
wstać (z łóżka)	aufstehen	ałfsztyjen
transferować	transferieren	transferiren
podnosić	heben	hyjben
wspierać (kogoś)	jemanden unterstützen	jemanden untersztycen
wspierać się (na kimś)	sich auf jemanden stützen	ziś ałf jemanden sztycen

POMOCE NA ZLECENIU

Pomoce na zleceniu - die Hilfsmittel		
POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
pionizować	aufrichten	alfrišten
wozić	fahren	faren
obrócić	umdrehen	umdryjen
pomóc	helfen	helfen
przesunąć	verschieben	fersziben
aktywować	aktivieren	aktiwiren
kierować (kierownicą)	lenken	lenken
prowadzić (gdzieś)	führen / hinführen	fyren / hynfyren

POMOCE NA ZLECENIU

Rozmówki		
POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
Czy Podopieczna potrafi sama wstać?	Kann die zu Betreuende selbstständig aufstehen?	Kan di cu betrojende selbstszändig ałfsztyjen?
Nie, potrzebuje pomocy przy wstawaniu i kładzeniu się.	Nein, sie braucht Hilfe beim Aufstehen und hinlegen.	Najn, zi brauht hilfe bajm ałfsztyjen und hynlegen
Czy Pan Hans jest mobilny?	Ist Herr Hans mobil?	Ist her Hans mobil?
Porusza się za pomocą rollatora lub wózka inwalidzkiego.	Er bewegt sich mit Hilfe vom Rollator und Rollstuhl.	Er bewegt zis mit hilfe fom rolator und rolsztul
W jaki sposób przenieść Podopieczną na wózek?	Wie soll man die zu Betreuende in den Rollstuhl setzen?	Wi zol man di cu betrojende in den rolsztul zecen
Proszę użyć podnośnika.	Nutzen Sie bitte den Personenlift.	Nucen zi bite den per-zonenlift
Chcę pójść do kuchni.	Ich möchte in die Küche gehen.	Iś myšte in di kyše gyjen
Pomogę Pani.	Ich helfe Ihnen.	Iś helfe inen

POMOCE NA ZLECENIU

Rozmówki		
POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
Chciałabym umyć włosy.	Ich möchte Haare waschen.	Iś myśte hare waszen
Umyjemy je w łóżku, mamy przecież basen do mycia włosów.	Wir waschen sie im Bett, wir haben ja den Kopfwashbecken.	Wir waszen zi im bet, wir haben ja den kopfwaszbecken
Kto zajmuje się rozdzielaniem leków?	Wer verteilt die Medikamente?	Wer fertajlt di medikamente?
Opiekun medyczny, przychodzi codziennie.	Der medizinischer Betreuer kommt jeden Tag.	Der medicinische betrojer komt jeden tag